

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

GERONA: Viernes 24 de Sepbre. de 1909

NÚM 216

AÑO VII

Min. sueldo 5 cts.

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa

No se devuelven los originales

Núm. sueldo 5 cts.

DE RE PERIODISTICA

## Prensa y periodistas

Con los epígrafes que preceden publicado en la edición del martes último de *El Correo Español* un interesante artículo nuestro muy estimado amigo y correligionario, el celoso administrador de dicho colega D. Gustavo Sanchez Marquez.

Del referido artículo cortamos los siguientes párrafos:  
«De nuestros periodistas! Pero ¿qué puede hacerse por nosotros?...  
«Puede hacerse tanto! Todo, menos seguir como estamos, que ni es justo, ni es conveniente, ni es decoroso, ni debe ser.

El periodista católico necesita SINDICARSE y constituir Asociaciones que le reporten beneficios materiales y morales, librándole de oprobiosas tiranías que ejercen ó pueden intentar sobre el elemento adversario en Asociaciones á que se ve forzado á pertenecer para disfrutar de ciertas ventajas.

Los beneficios de la mutualidad, que alcanzan las Sociedades obreras en todos los países, ¿por qué no han de llegar al periodista católico?  
«Por qué no hemos de unirnos todos los que trabajamos en la Prensa católica, con el exclusivo objeto de participar de las ventajas que de la Asociación obtienen los que hacen seguros de vida, los que se previenen para casos de enfermedades, desgracias ó paros forzados; los que quieren disfrutar de una vejez tranquila y sosegada, los que quieren legar á su mujer y á sus hijos un pedazo de pan, algo que les libre de los horrores de la miseria?»

En mejores condiciones que nadie hemos de estar para hacerlo y conseguirlo, puesto que podemos aportar, como las Sociedades obreras, neutras ó anticristianas, nuestra pobre y peculiar cuota, y no habría de faltarnos además lo que á ellos les falta: la cooperación decidida de los adinerados y favorecidos de la suerte, siquiera por instinto de conservación, ya que de nosotros nada tienen que temer, mientras que de prever el socialismo sin Dios, nada podrían conservar.

Y si la Asociación es altamente beneficiosa para los periodistas y los obreros de los periódicos, una Asociación de publicaciones católicas reportaría incalculables ventajas á la propaganda y difusión de los periódicos, haciendo que éstos, en franca lucha con los enemigos, se abriesen paso y triunfasen sobre todos.

En Madrid, en las capitales de provincias y de partidos judiciales, en los pueblos grandes y chicos hay católicos y sacerdotes, hay elementos interesados en la difusión de nuestra Prensa. En todas partes puede haber Centros donde se ofrezca alguna garantía á los intereses administrativos de que no han de ser defraudados, y adonde pueden vincular los periódicos adheridos á la Asamblea de Zaragoza, para el reparto de las suscripciones que en cada localidad tengan todos; para la venta pública de los que encuentren apropiado ambiente, para el cobro de suscripciones, para la propaganda de anuncios, para cuanto pueda servir al Centro de vida con las comisiones que perciba y á los periódicos de salvaguarda de sus intereses.

Y si los Centros no pudieran soste-

nerse con solo esto podrían ser auxiliados en cada localidad con pequeñas cuotas mensuales de los católicos, tomando así parte todos en esta cruzada que es preciso emprender si queremos afirmar nuestro derecho á la vida, y si queremos ejercer nuestra influencia en la sociedad.

Esbozada la idea, se la brindo á la Prensa y á los periodistas católicos que hoy hace un año concurren á Zaragoza y se congregaron al pie del bendito Pilar de la Virgen sin mancilla.

Si parece aceptable no será difícil emprender la obra siempre que se reúnan unas cuantas personas de buena voluntad.

Si no se acepta quedará á lo menos patente la bondad de la intención y una vez más demostrado que por parte de los tradicionalistas ha habido siempre deseos de unión y fórmulas favorables para conseguirla sin necesidad de lastimar susceptibilidades, de herir sentimientos, ni de pretender claudicaciones.

GUSTAVO SANCHEZ MARQUEZ.

Completamente identificados con lo que expone nuestro distinguido correligionario, estamos incondicionalmente dispuestos á prestar nuestro humilde, pero decidido concurso á cuanto pretenda verificarse en dicho sentido.

de la victoria. En caso contrario nadie podía reprocharnos de haber abusado del público, reproche muy frecuente en estos casos cuando se promete mucho y no se consigue lo prometido.

Mientras caminábamos hacia los desiertos boreales y hendíamos las aguas heladas del Norte, se nos ofrecía ocasión de revisar de nuevo los aprovisionamientos y de preparar y prevenir las eventualidades de la expedición. Y así, reconocimos que todo ello respondía á las exigencias de un viaje fructuoso. Teníamos un «shooner» excelente, muy sólido, provisto de un motor; armado contra los hielos y con provisiones suficientes para una larga campaña.

Una mañana las rocas escarpadas del cabo York se ofrecieron á nuestra vista en medio de una niebla gris que enmascaraba el continente.

Un huracán había amontonado inmensas masas de hielos contra la costa y era imposible en tales condiciones acercarse á ella. Por otra parte los vientos persistentes que enfurecían el mar hacía aún más difícil y peligroso el abordaje. Y deseando evitar los indígenas del cabo York nos dirigimos hacia la más próxima aldea de la North Star Bay.

Y cuando se entreabrieron las masas negras de densísima niebla, contemplamos las escarpadas pendientes y los colores calientes de las rocas rojizas.

(Continuará)

## La conquista del Polo Norte

RELATO DEL DOCTOR FEDERICO A. COOK

«Por medio de un contrato, el «New-York Herald» se ha reservado para sí el relato del doctor Cook sobre su exploración al Polo Norte. Ha comenzado el pasado jueves su publicación y gracias á una traducción francesa que tenemos á la vista podemos dar á nuestros lectores la historia de ese viaje sensacional, tanto por el resultado obtenido como por las polémicas que ha suscitado ante las declaraciones de un explorador rival, cuyo relato ya publicamos anteriormente.»

Cuando el doctor Federico A. Cook cableografió desde Larwick (Islas Shetland) el miércoles 1.º de Septiembre al *New-York Herald*, la noticia de que después de una larga lucha contra el hambre y el frío, había llegado al Polo, el público se precipitó con avidez sobre todos los detalles de esta tremenda historia de heroísmos y sufrimientos.

Los lectores del *Herald* supieron que el explorador había encontrado tierras nuevas; se asombraron al oír hablar de rayos ardientes de sol y de profundas mordeduras del frío durante un mismo día; le acompañaron con la imaginación hacia las regiones donde sufrió la influencia enloquecedora de los desiertos de hielo, antes de llegar, á costa de esfuerzos increíbles al fin anhelado, y depositar la bandera americana en un tubo de latón en el paralelo 90, en medio de los campos inmensos de nieve purpúrea donde el explorador y dos esquimales que le acompañaban, eran las únicas criaturas vivientes.

Es interesante en sumo grado anotar que la impresión recibida por Peary al llegar al Polo ha sido, como la del doctor Cook, de completo desencanto; nada que excitara el entusiasmo, nada de verdaderamente extraordinario. Pero el Polo había sido descubierto.

Cuando este relato fué publicado en nuestro periódico, el mundo saludó á Cook como el conquistador del polo. Pero algunos periódicos y los partidarios de otra empresa ártica, han negado la veracidad de estos relatos aun cuando aceptan sin discusiones la no menos maravillosa historia del comodoro Peary. Estas críticas dicen que nadie es capaz de recorrer quince millas al día, más allá del grado 80 de latitud; sin embargo Peary pretende haber hecho jornadas de 25 millas.

Se burlan «de los horizontes que bailan y de los espejismos que invierten la perspectiva y todas las cosas». Sin embargo el comodoro Peary hace alusio-

nes indirectas á estos curiosísimos fenómenos atmosféricos que se observan en las altas latitudes, procedentes á la vez de todas las direcciones del horizonte.

En resumen el *Herald*, sin apasionarse por ninguna de las dos partes y siendo su misión la de tener lo antes posible noticias y la de darlas al primero á la publicidad, no puede pasar bajo silencio el hecho de que el comodoro Peary á pesar de sus acusaciones y protestas, confirma en gran número de partes el hermoso relato del explorador de Brooklyn.

Otros críticos han declarado que el doctor Cook no había preparado su expedición: las explicaciones proporcionadas por Mister A. Bradley, su amigo y armador, en Julio de 1908 demuestran que la expedición había sido cuidadosamente preparada y provista de perros, trineos, *pemmican* y todos los objetos necesarios para una verdadera expedición polar.

El *Herald* presenta hoy el comienzo del relato detallado de la conquista del polo por el doctor Cook y continuará su publicación por capítulos.

Esto permitirá al mundo entero dictaminar sobre las aseveraciones del doctor Cook, que afirma haber precedido á Peary en el centro boreal y ser el primero en haber llegado al Polo Norte.

Salida del doctor Cook.

Entre Esquimales

La expedición ha sido montada en Gloucester. Todo estaba preparado en la tarde del 8 de Julio de 1907 y todo marcha bien á bordo cuando el *Bradley* abandonó la rada. No tuvimos afortunadamente la visita de todos esos buscadores de curiosidades que asaltan á las expediciones antes de su salida y ningún concierto de silbidos y sirenas acompañó nuestra partida.

Esta expedición ártica nació sin dar lugar á ninguna de esas manifestaciones brillantes que se notan en casos semejantes. No tuvimos ni subvenciones gubernamentales ni *interviews* de sensación. Los gastos corrían á cuenta de mister John Bradley y el porvenir del viaje se hallaba en las manos de quien estas líneas escribe. Bradley se interesaba sobre todo en las grandes cacerías árticas; yo era un apasionado del misterio polar. En aquellos momentos ambos participábamos exclusivamente de mi idea; si el porvenir nos coronaba de éxito entonces era el momento de la publicidad y de enarbolar el estandarte

## Textos vivos

«Confesemos á Dios delante de los hombres, para que El nos confiese delante de los hombres. Donde se ofrece y se anuncia el mal periódico, pidamos á Dios el bueno para que vean las gentes que aún hay quien no se ruboriza de nombrarlo.»

Antolín López Peláez.

## Por el alma de D. Carlos

El día 16 del que cursa, cuando las sombras se encaramaban por Oriente, la tenue luz entumecía la vida y se cubría como con fúnebres crespones la frondosa arboleda del paisaje espléndidamente bello donde la villa de S. Hilario se sienta, las campanas de la iglesia parroquial lo anunciaban, doblando á muerto é inundando de suave melancolía la fría atmosfera, la proximidad del día, tan deseado, de rendir el último homenaje de fidelidad, amor y veneración al que fué príncipe católico proscripto, adalid de la religión, encarnación de una causa tres veces santa, nuestro idolatrado Caudillo, D. Carlos de Borbón, de Este (R. I. P.)

A las primeras horas del día siguiente, á pasar de que amenazadora cerrazón cubría el horizonte, gran número de vecinos, no solo de la localidad sino también de apartados pueblecillos de la comarca, silenciosos, reverentes y con la plegaria en los labios entraban en la iglesia parroquial y se acercaban á la mesa sagrada para ofrecer la comunión en sufragio del alma del ilustre finado. A las nueve, las naves del templo, severamente enlutado y sóbriamente iluminado, estaban atestadas de un número concurso que rodeaba el magistoso túmulo cual hijos amantes, sumidos en soledad amarga, que velasen el féretro del mejor de los padres,

cual leales y agradecidos soldados que hicieran guardia al cadáver del más bondadoso Rey. El sacerdote, asistido de sus ministros subió las gradas del altar para ofrecer á intención de los concurrentes el incruento sacrificio; un sentido coro dirigido por el experto y reputado maestro D. Ruperto Baldeirain, difundió delicadas y lúgubres armonías parecidas á los gritos, los sollozos, los alaridos de dolor que, hirviendo en el pecho de una virgen desolada y no pudiendo ser contenidos, se escapan de su garganta argentina, alternando con el primero el Oficio de difuntos, otro coro de sacerdotes esparcía las notas solemnes y pausadas del canto litúrgico. Aquellos dos coros recordaban á la Religión señalando con el dedo el Calvario y consolando con divinas palabras á la Patria, al tiempo que regaba ésta con su llanto y besaba con sus labios la lívida faz del hijo en quien había puesto sus esperanzas todas y se lo arrancaba la muerte de su seno para no volver á él jamás.

Durante el largo ofertorio los señoritos Gubau y Xandri, repartieron artísticos recordatorios, que eran recogidos con respeto y á buen seguro serán guardados cuidadosamente como se guardan las cartas de los seres más queridos. Mientras iban á ofrecer su vela, besando al mismo tiempo el manipulo al celebrante vimos en su puesto de honor á los individuos que componen la Junta local del partido tradicionalista á nuestros leales veteranos que á pesar de ser día laborable dieron un contingente tan grande, que bien puede afirmarse que no quedó ni uno solo que no asistiese; nutridas comisiones de los pueblos vecinos, un buen número de veraneantes, las familias de los propietarios Gubau.

Fábrega, Huix, Montal, Pous, Ridaura, Santamaría, Serras, Pla y otros, que sería largo enumerar. Créome relevado de citar nombres con decir que en aquel acto conmovedor los elementos todos de esta villa me parecieron rivalizar en dar gallarda muestra de los sentimientos católicos y tradicionalistas que en su pecho anidan.

Terminado el oficio, cantóse un solemne responso; y como si al último requiescatin paces: *descanse en paz*, hubiésemos visto al integérrimo príncipe con el rostro radiante, sereno, tranquilo, allá en la región de los vivos, escuchando con inmenso júbilo esa plegaria y bendiciendo con su diestra la causa de la religión, la Legitimidad y el Derecho, mientras aquí se perdía en el espacio la última nota del ministro de Señor, y desaparecía en el ambiente la última espiral del incienso bendito, salimos del templo conformados y confortados, con la satisfacción del deber cumplido.

Fulgurantes rasgos de sol rasgaban los negros nubarrones que, al entrar al sagrado recinto, habíamos dejado cubriendo el horizonte.

En el pecho renació más robusta que nunca la esperanza.

A Rey muerto, Rey puesto exclamamos.

El Corresponsal.

## NOTICIAS

Nota bibliográfica

El Resplandor de la Hoguera por Valle Yncán es el 2.º volumen de la se-

rie de novelas que anunció aquel autor sobre la guerra carlista. Gran polvareda movió la prensa madrileña, revolviéndose una buena parte contra el afamado escritor al darse á luz el primer volumen *Los cruzados de la causa*. No aparecían allí los luchadores por la idea carlista despertando odios y acrecentando desprecios y repugnancias, sino atrayéndose las simpatías del lector; los altos por sus desprendimientos y rasgos de legítima nobleza, los bajos por su entusiasta adhesión y heroicos hechos, todos por su notorio espíritu religioso y ardiente patriotismo. Un vibrante artículo de *Eneas* patentizó esos bajos móviles de la campaña hecha por escritores y periódicos que habían adorado antes en Valle Ynclán al triunfador de las letras. No sabemos que este segundo volumen haya promovido iguales protestas, quizás las agitaciones presentes no hayan dado ocasión, pero el motivo es sobradamente mayor que la vez primera. Entonces hacía el autor revivir ignorados episodios de conspiración desarrollados en tierras de Galicia; era algo así como colorear los celajes de un paisaje y darle aquella primer pincelada de tono general é indefinido. En el *Resplandor de la Hoguera* aparece ya ésta destacándose con todo el brillo y movimiento de la llama viva, se oye el chisporroteo del combustible y se ve ascender la humareda cubriendo el cielo de España, que debía ser purificado de los miasmas que que lo inficionara la revolución del 68. Las penalidades del voluntario castellano al incorporarse á los tercios, la astucia y movilidad de los confidentes, la organización y combates de las partidas irregulares cuyo ejemplar nos presenta el capitán Egoscué con sus *cien boinas rojas*, el espíritu de los combatientes en los dos bandos... todo lo aprecia el lector como en presencia misma de los sucesos. Y si en el primer volumen podía hacerse cargo de la crudeza de alguna expresión, tributo pagado á las exageraciones naturalistas por los escritores del día, en este segundo no podrá poner tinte de crítica más rigurosa. Con verdadera ansia esperarán los lectores los nuevos volúmenes que se anuncian.

También hemos tenido la satisfacción de leer la obra titulada *Un modelo de caridad*, lujosamente editada por la casa Subirana de Barcelona, en que el P. Viladévall S. I. ensalza las virtudes de D.<sup>a</sup> Julia de Ferrer, hija de nuestra provincia, algunas de cuyas poblaciones como Besalú y La Bisbal tuvieron la suerte de verle practicar aquel conjunto de hermosos actos, que permiten presentarla sin reserva como tipo de mujer cristiana, al que debería querer acercarse la hoy por lo general aturrida y ligera generación femenina de nuestra tierra. Se dice al final de la obra que por su índole especial no se pondrá á la venta, circunstancia que restringiendo su lectura al círculo íntimo de la familia limitará la divulgación del contenido de la misma, y por tanto el fruto y ejemplaridad resultante de ella, que como en terreno abonado se obtendría ahora más fácilmente entre todos aquellos que personalmente trataron ó conocieron á D.<sup>a</sup> Julia.

Nos permitimos con todo poner una tacha, no en la memoria de la biografiada que mucho respetamos, pero si en ciertas aseveraciones que por su propia cuenta trae el autor del libro. Dice al final del capítulo tercero que *jamás la oyó hablar de política* y que en cierta ocasión hizo un viaje penoso para trabajar la elección de alcalde católico de una población *prescindiendo de todo*

*color político*. Dos frases que bien podrán interpretarse como anatemas de la política ó cuando menos de agrupaciones políticas organizadas. ¿No parece mentira que á un religioso de ciencia y experiencia se le lean palabras semejantes, cuando ha venido á ser un axioma el dicho de Malou de que «la política es el primer deber de los católicos» y es de sentido común que sin católicos organizados con programa definido no hay éxitos en política? ¿A que se debe sino la expulsión de las órdenes en Francia, el no haberse podido efectuar lo mismo en España, y últimamente la poca resistencia opuesta á los vándalos de Barcelona? Parece mentira repetidas, que hombres que han vivido la agitada historia española de los últimos 50 años aparezcan tan ajenos, de la realidad de las cosas. Verdad es que hay religiosos que han hecho algo peor que apartarse de la realidad de los hechos. Quien lo dude lea lo que con motivo de la muerte del P. Du Lac, decía Drumont la semana pasada en *La Libre Parole*. En Francia hubo religiosos que alentaron con su actitud á partidos políticos hostiles á la Iglesia clareando por inevitable consecuencia las filas de los adictos.

Nosotros, como Drumont en su amarga y nobilísima queja, salvamos la intención de esos religiosos; pero ante sus candideces de paloma nos quedamos con la boca abierta y... mirando las consecuencias que están á la vista de todos.

de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 2.<sup>o</sup> 2.<sup>a</sup>—GERONA

**Consultorio y Clínica** de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 2.<sup>o</sup> 2.<sup>a</sup>—GERONA

**Los barcos de guerra**

Los barcos con que hoy cuenta España son:

Cruceros protegidos de primera clase: «Carlos V», construido en los astilleros gaditanos en 1895. Monta dos cañones Hontoria de 28 centímetros, 8 de á 14, 4 de tiro rápido Krupp de á 10<sup>5</sup>; 8 Nordenfelf de 57; 2 Scoda de á 7; 2 Maxim de á 7, y 8 ametralladoras Maxim de 57.

«Princesa de Asturias», botado en la Carraca en 1896. Monta 2 Hontoria de 24 centímetros; 8 Canet de 14; 8 Nordenfelf de 57; 8 ametralladoras Maxim, y otros.

Crucero guardacostas «Numancia», construido en 1763; buque de gloriosa historia y que prestó y continúa prestando excelentes servicios á pesar de su ancianidad.

Monta 4 Hontoria de á 20; 10 de 14; 12 Scoda de 47; y otra artillería menor.

Crucero de tercera clase «Extremadura», botado en los astilleros gaditanos en 1900. Monta 4 Hontoria de 14 centímetros; 4 Nordenfelf de 57 milímetros y otra artillería menor. Con los Hontoria, de disparar, hay necesidad de reforzar la cubierta en el sitio de su instalación.

Cañonero de segunda clase: «Martín A. Pinzón», botado en 1891. Monta 6 Nordenfelf de á 57 milímetros y una ametralladora.

«General Concha», botado en 1882. Artillería: 4 Nordenfelf de 42 milímetros, dos ametralladoras, ídem de 25 y una de 11.

Contratorpedero «Osado», (1896).

Artillería: dos Maxim de 76, dos Nordenfelf de 57 y dos ametralladoras de 37.

Transporte «Almirante Lobo», adquirido recientemente. Se armó en la Carraca para ser destinado á Melilla, donde presta excelentes é incesantes servicios de transporte, con dos cañones Nordenfelf de á 57 milímetros.

Todos estos buques constituyen lo que podemos llamar escuadra de África, al mando del contra almirante señor Morgado.

Después está la escuadrilla, que tan excelentes servicios presta en la represión del contrabando de armas en la costa de Marruecos, hasta el extremo de que ya no se ve un solo cábaro desde Cabo Tres Forcas hasta Larache.

Esta escuadrilla, á las órdenes del comandante general del Apostadero D. Enrique Santaló, la constituyen los siguientes buques:

Cañoneros de primera clase «Doña María de Molina y Marques de la Victoria» botados en 1896, y el «Don Alvaro de Bazán» el 1897. Montan cañones Nordenfelf de 57 milímetros y ametralladoras.

Cazatorpederos «Terror y Audaz», construidos en 1896, que montan dos cañones Maxim de 75, dos Nordenfelf de 57 milímetros y dos ametralladoras de á 37.

Cañonero de segunda clase «Vasco Núñez de Balboa». Construido en 1895. Dos cañones Nordenfelf de 57 milímetros y dos ametralladoras de á 37.

«Hernán Cortes» (1895). Tiene dos Nordenfelf de 57 milímetros y dos ametralladoras de á 37.

Cañonero «Ponce de León» (1895). Dos Nordenfelf de 57 milímetros y dos ametralladoras de á 37.

Los demás buques de nuestra Marina se encuentran en la siguiente situación:

Acorazado de segunda clase «Peláyo», construido en 1887, carenando en Cartagena; crucero protegido de segunda clase «Cataluña», en el mismo arsenal.

Crucero de tercera clase «Rio de la Plata», 1893, carenando en la Carraca y quedará listo, en todo el mes actual; cazatorpedero «Proserpina», 1897, de servicio de las Rías bajas; cañonero de primera clase «Infanta Isabel», 1885, en dique en la Carraca y construyéndose sus calderas por contrata; cañoneros de segunda clase «Nueva España», 1889, de apostadero en Palma de Mallorca; el «Temerario», 1889, de ídem en Barcelona y el «Marques de la Victoria», 1893, en las Rías bajas.

Cañonero de tercera clase «Mac Mahón» (1887), en Pasages (San Sebastián); la lancha «Perla», en el río Miño.

Cañonero «Urania», en la Comisión Hidrográfica; el yate real Giralda, en El Ferrol.

Escuelas de guardias marinas «Nautilus»; de aprendices marineros «Villa de Bilbao» en El Ferrol, y el crucero «Reina Regente», en construcción de aquel arsenal.

Torpederos: el 1.<sup>o</sup> «Halcón», en El Ferrol; el 2.<sup>o</sup> «Azor», teminó de carenar en la Carraca; el 11, «Habana», en Huelva; el «Orión, en Sevilla, y el 12, 13 y 14, en Cartagena.

Pontones «Isabel II», en Cartagena; «Conde de Venadito», en El Ferrol, y el «Marqués de la Ensenada», en la Carraca, buques que podían prestar excelentes servicios de cruceros y que fueron condenados á su actual suerte

por un ministro que pasó á mejor vida, con aquellos otros buques que se vendieron como el «Alfonso XII», etc.

Tal es el estado de la marina de guerra española, algunos de cuyos buques bien pronto tendrán que carenar por el incansante servicio que están prestando.

**Fábrica de Chocolates "TORRAS"**

BAÑOLAS

De calidad superior  
De todas clases y precios

Depósito central: Fábrica "TORRAS", Bañolas.

El dignísimo profesor del Seminario-Colegio de Ntra. Sra. del Collell Reverendo D. Juan Roquer, ha sido nombrado Vice-Director del citado Centro Docente.

Nuestra enhorabuena.

Durante este verano hemos tenido ocasión de leer en *La Lucha* tres ó cuatro sueltos dando cuenta de cambio de Director.

Por fin en la edición de anteayer leemos lo siguiente:

«Nuestro querido amigo don José García, ha cesado con esta fecha en la dirección de *La Lucha*, habiéndose encargado definitivamente de dicha dirección nuestro apreciable amigo el señor Felíu.»

Hoy, festividad de Ntra. Sra. de la Merced, á las seis de la tarde se inaugurará solemnemente en la capilla de la Virgen que bajo esta advocación se venera en la iglesia de la Congregación de los Dolores la Salve Sabatina, que en adelante se cantará todos los sábados á la misma hora.

Esta devoción ha sido establecida por iniciativa de una distinguida dama de esta ciudad.

**Hospedaje**

Una buena familia desea tener un par de huéspedes. Condiciones excelentes.

Darán razón: Cort-Real, 1, Sastrería de J. Juanola.

Ha sido nombrado profesor del Seminario-Colegio de Ntra. Sra. del Collell, nuestro muy distinguido amigo el Rdo. Don José Comerma y Vilanova, que fué ordenado de subdiácono en las pasadas temporadas de San Mateo.

Las grandes cualidades que adornan al joyen profesor, son garantía de que sabrá cumplir dignamente el cargo que le ha conferido nuestro ilustrísimo señor Obispo.

Reciba el Rdo. Comerma nuestra felicitación sincera y entusiasta.

Hemos recibido una edición de propaganda de la notable revista católica titulada *Cruz y Espada*, que se publica en Granada.

**Taller de confección**

Encajes y mantillas de blonda y guipur

**MARIA PADRÉ DE LLENSA**

Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda.

Albaredá, 10.—(Frente al Hotel de Comercio).—GERONA.

En Barcelona aparecerá dentro poco una nueva revista catalana de información gráfica.

Por impedir el tránsito en el kilómetro 20 de la carretera de Puigcerdá, con 58 gavillas de centeno segado, ha sido denunciado Isidro Parramón, habitante en la Molina.

FABRICA DE SOMBREROS

de LUIS TRINCHET

Especialidad para el clero

: Birretes, bonetes y sólidos

Calle de Santa Ana, 9.—Barcelona.

Sucursal: Condé de Rius 23.—Tarragona.

Anteanoche fué detenido en la calle de la Cort-Real y encerrado en el cuartelillo municipal, un hombre llamado José Casademont, que llevaba una fomenal turca.

El capitán general de la Región ha decretado la libertad provisional de los detenidos á consecuencia de los últimos sucesos de Anglés, Clemente Miralles Puigflaquer, José Tenas Pal, Juan Vilobas Vilademunt, Menna Bandrens Palá, Juan Gultresá Berrioz, Luis Coll Roher y Pedro Monserrat Jover.

Dichos sujetos salieron anteayer de la cárcel de esta capital.

**SE VENDE** Casa con jardín y agua para el consumo, situada en la Subida á la Puerta de S. Cristóbal. Razón: Clavería número 1 y en nuestra Redacción.

Un ciego apellidado Rocamora, cayó anteayer en la Plaza de San Pedro desde el terraplen de la carretera causándose alguna ligera contusión.

Sobre la desaparición de algunas prendas de ropa disputaron anteayer varias mujeres en el cauce del río Onar teniendo que intervenir en el asunto un guardia municipal que las citó para que comparecieran ante la alcaldía.

—Blois-Morlocks. Novela sensacional.

el Doctor Clendabim. —De la serpiente á la Virgen, por Sebastián de Luque. Obra interesantísima. De venta en la LIBRERÍA DEL CARMEN.

En una tienda de comestibles de la casa número 66 de la calle del Carmen propiedad de Jaime Guillamet, fué descubierta anteayer una cantidad de embutidos que no reunían las debidas condiciones para el consumo.

Entre los últimos ascensos al cuerpo de infantería, figura el de nuestro particular amigo el comandante don José Llaseras Jovellar, Oficial Mayor, que ha sido durante más de diez años, de la Comisión mixta de Reclutamiento de la provincia, á quien con tal motivo felicitamos.

Ha sido nombrado catedrático de Pedagogía de los Estudios del Magisterio, del Instituto general y técnico de esta ciudad, D. Ramón Almudi y Pampón, quien ha tomado ya posesión del cargo.

La tarde del pasado domingo el mozo de la casa de Juan Casanovas, vecino de Armentera, Pablo Bonal (á) Petit del Sabaté, aprovechando la ausencia de sus dueños hurtó una yegua

**Lámparas incandescentes**

á 0'70 pesetas.—De venta en la casa **ADROHER HERMANOS**

**Lámparas "Z", economía 75 por 100**

**Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico**



# Imprenta y Librería del Carmen

## F. Mundet y C.<sup>a</sup>

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.



# HOTEL D'EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S'ha obert al públic el dia 10 del corrent. Situat al punt més céntric de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y teléfon; cuarto de banys y ducha, menjadors espaiosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions á propósit per families que desitjin passar una temporada.

### Obras interesantes:

Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución, por el Rdo. don José Burch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

Código Civil Español, por don Manuel de Bofarull y de Palau, Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.

La Crisis del Notariado y las Cámaras de Contratación inmobiliaria, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1,50 ptas.

Modo de criar los niños.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

El Arte de vivir.—P. Weis.

El Año del Mundo.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

De la serpiente a la Virgen, por Sebastián de Luque.—Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión á la Fé de Cristo.—3 ptas.

Las luchas del periodismo, por Salvador Minguíón.

Contes Blancs.—Mossén Ramón Garriga.—2 ptas.

Manual jurídico-canónico, político-administrativo, civil y penal, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alier, Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

Desenvolvimiento del Dogma, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

Iglesia y Estado, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. 3

Cartas a la Srta. T. V. por el P. Didón.—2 tomos á 3 ptas. cada uno.

Biblioteca de la mujer cristiana.—I. El libro de la esposa.—II. El libro del ama de casa.—A 2 ptas. tomo.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Munat. Ptas. 1'25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la Revista Eclesiástica.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

La Vida Espiritual. Meynard. Volúmen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guá, Profr.; abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.<sup>o</sup> de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Biblioteca: Religión y Cultura, El Embajador de Cristo, por el Cardenal Gibbons.—La caridad sacerdotal.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 en encuadernado.

Centro de suscripciones: La Banderita Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelerin, ¡Cu-Cut! ¡Pámpel! La Lectura Dominical.

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.

# Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce á este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcoholico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que sbe bienhechor sin igual prolonga la existencia. Providencia, etl *La Salud*.—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

## La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

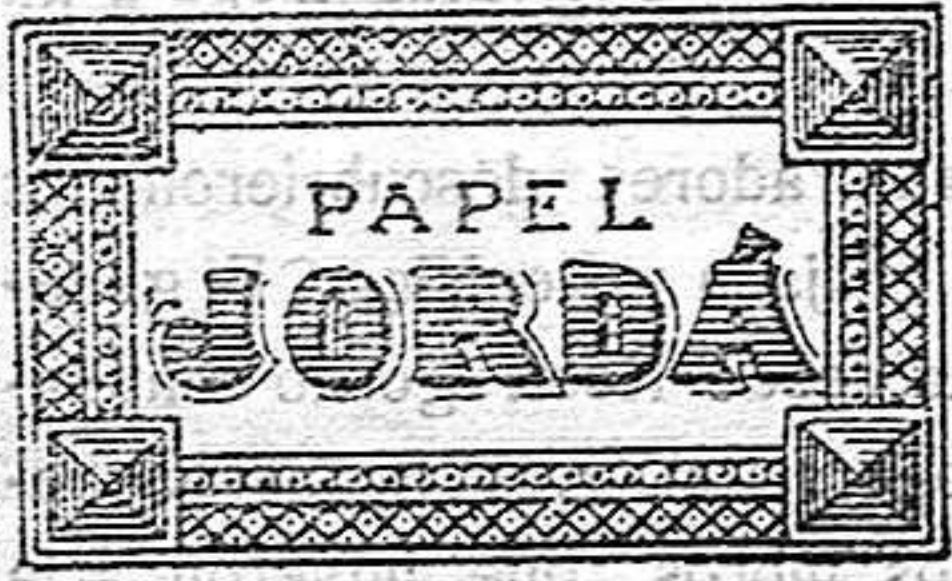
Domicilio social en Orense.  
Delegación: Pelayo, 7, 1.<sup>o</sup>—Barcelona.  
AGENTE GENERAL:  
Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA  
Depositario: Banco de España.

La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo y se evitay curan con el uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Siakawitchz.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.<sup>a</sup> Perez Xifra. — = = = = = —No se vende en Perfumerías.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables (Patente número 33955.—Sistema Padrós)  
Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.  
Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.  
Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS  
**R. COROMINAS**  
Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.  
Despacho: Princesa, 45, 1.<sup>o</sup>—Barcelona.—Catálogo gratis.

¡FUMADORS!!  
Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénic  
**PAPER JORDÁ**



**CENTRO DE SEGUROS Y Representaciones DE Joaquín Font y Fargas**  
Progreso, 20, 2.—GERONA

**¡Carlistas!**  
Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón, que surte la casa José Cobreros y C.<sup>a</sup>, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.  
Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.—GERONA.**

**Juan Juanola — Sastre**  
Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada  
CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

**F. Solá, Rambla de la Libertad, 26**  
Orfebrería  
Servicios de mesa  
Calices  
Artículos para regalo  
Medallas  
Relojes sobremesa y pared.  
JOYERIA.—Relojes en oro y plata, marca Longines.  
ÓPTICA  
Gemelos prismáticos  
largavistas  
Termómetros y Barómetros  
Anteojos y lentes en oro y metal  
Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

**La Mundial**  
SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5  
Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros  
Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley  
CAPITAL [ 1.000.000 de pesetas suscripto  
1.000.000 de reales desembolsado  
CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:  
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata  
BANCO HISPANO AMERICANO  
SEGUROS DE QUINTAS 25 SORTEO DE 1909  
PRIMA 815 PESETAS  
REDEDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN  
Siempre que el contrato no pueda cumplirse  
¡LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas  
SEGUROS MUTUOS DE VIDA  
¡Previsión — Ahorro popular — Cooperación  
Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.—GERONA

**HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)**  
CALLE DEL PROGRESO.—GERONA  
á cargo de Don Juan Nicolazi  
Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.  
Servicio esmerado.—Precio sumamente económico

**Oleum Sala**  
Poderoso diurético  
Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitán y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uropoética, aumentar la secreción y creación urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar.  
Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neuroastenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.  
—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielititis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.  
—Tres unturas calman el dolor.  
Excelente antiflético.  
Resuelve todas las inflamaciones  
Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.  
Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

**Esguelas mortuorias**  
Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

¡FUMADORS!  
Es ja hora que us, despreocupéu y no donguén credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no teneu ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afecções del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors ignoerents.  
Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l' acreditat PAPER CARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888.  
—Se ven per tot arreu.  
40 anys d' éxit creixent es sa millor recomandació  
**Dolores Jordá**  
Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados  
Clases de Solfeo y Piano  
Plaza del Molino núm. 9, 2.<sup>o</sup>—GERONA